

LABOR Day

The end of labor
is to gain leisure.
~Aristotle

Twenty Second Sunday of Ordinary Time, Aug. 31, 2014

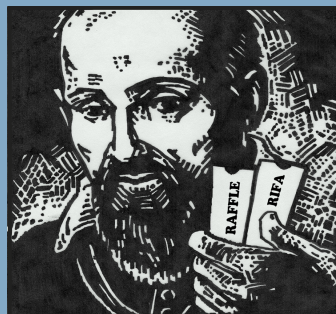
SAINT FRANCIS DE SALES PARISH

195 West 13th Street . Holland, MI 49423
www.stfrancisholland.org

IT'S FINALLY HERE!!! Our big yearly fundraiser!

Family Sunday will be held from 2 to 4 p.m. on September 7

There will be games for the kids, food & many door prize drawings
along with the \$3,000 grand prize drawing.
There are lots of tickets left, please pick up your tickets after mass!



¡YA ESTÁ AQUÍ! ¡Nuestro evento anual para recaudar fondos!

El Domingo Familiar será el 7 de Septiembre de 2 a 4 p.m.
Habrá juegos para los niños, comida y muchos premios además de la rifa
para el premio mayor de \$3,000. ¡Todavía hay muchos boletos
disponibles, llévese los suyos después de la misa!

Weekend Masses

Saturday 5:00 p.m. (Bi-lingual)
Sunday 8:30 a.m. & 10:30 a.m.
Sunday 12:30 p.m. (Spanish)

Daily Masses

Monday 12:10 p.m.
Tuesday 9:00 a.m.
Wednesday 6:00 p.m. (Spanish)
Thursday 12:10 p.m.

Sacrament of Reconciliation

Confessions Saturday 4:00p.m.
First Fridays Noon to 1:00p.m.

Office Hours

Monday - Thurs
8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Friday 8:30 a.m. to 5 p.m.
CLOSED LABOR DAY

Phone Numbers

Office: 616-392-6700
St. Vincent: 616-394-0676
Rector: 616-392-3985
Fax: 616-392-2474

What's Happening @ St. Francis



2015 Quinceañera dates are now available. Please call the office for more information.
Misas de Quinceañeras para el 2015 ya están disponibles. Favor de llamar a la oficina para más información.

Calling all strong backs and pickup trucks! (Also calling anyone that wants to serve the poor of Holland and has a car) The food collected by Our Lady of the Lake parish is now being distributed at the St. Vincent de Paul Center on the south side of town. So we are now in need of good hearted folks who are willing to load the food into their cars and drive it across town. The transport takes place every Monday afternoon, we are working out a rotation so that volunteers would transport the food once a month. If this sounds like a way that you'd like to live out your Christian discipleship, contact Sister Noella Poinsette.

¡Estamos haciendo un llamado a los feligreses que tengan espaldas fuertes y camionetas pickup! (El llamado es también para los que quieren servir a los pobres de Holland y que tengan un automóvil). La comida que se colecta en la parroquia de Nuestra Señora del Lago se está distribuyendo ahora en el Centro San Vicente de Paul. Es por eso que ahora estamos necesitando a personas que estén dispuestas a poner la comida en sus carros y llevarla al otro lado del pueblo. La comida se transporta cada Lunes por la tarde,—estamos diseñando una rotación para que los voluntarios transporten comida solamente una vez por mes. Si esto es algo que le gustaría hacer para vivir su vida como un discípulo de Cristo, entonces llame a la Hermana Noella Poinsette.

Just Faith will be happening again. Firmly rooted in the Catholic Church's social teaching and tradition, this program engages everyday Catholics in prayer, reflection, and in action that reflects the love of Jesus Christ. It will run from Sept 25 – April 30 on Thursday nights 7-9pm at St. Francis de Sales. Both Our Lady of the Lake and St. Francis have run this program in past years; participants have said that it has greatly influenced their lives. Contact Sr. Noella at 392-6700 ext. 114, or npoinsette@stfrancisholland.org to sign up.

Our office will be closed on Monday, Sept. 1
 in observance of the holiday.
 Have a blessed Labor Day!



*¡La oficina parroquial estará cerrada el
 Lunes 1 de Septiembre por ser día festivo.
 Que tenga un buen Día del Trabajo!*

Mass Intentions Peticiones de Misa

Sunday/Domingo, Aug. 31, 2014

8:30 am † Jose Rodriguez— *Montez family*
 10:30 am † Judith Jarzembowski— *Damien Jarzembowski*
 12:30 pm † For The People

Monday/Lunes, Sept. 1, 2014

12:10 p.m. No mass— Holiday

Tuesday/Martes, Sept. 2, 2014

9:00 am † For the People

Wednesday/Miércoles, Sept. 3, 2014

6:00 pm † Amalia Diaz Sanchez— *familia Rangel*

Thursday/Jueves, Sept. 4, 2014

12:10 pm Mary Hayek— *Joanne Granzotto*

Saturday/Sábado, Sept. 6, 2014

5:00 pm † Cindy DeVries— *Castañeda family*

Sunday/Domingo, Sept. 7, 2014

8:30 am † All Souls— *Le family*
 10:30 am For the People
 12:30 pm † Edgar Martinez Rodriguez—*familia Martinez*



Catholic Services Appeal Campaña de Servicios Católicos

We did it! We have now received \$118,358.36 in gifts and pledges to the 2014 Catholic Services Appeal, putting us \$2,015.36 over this year's goal! Once the diocese totals our actual CSA payments for 2014, it will return to us the amount collected over our goal. So, if everyone fulfills their 2014 pledge, we will receive more than \$2,000 back from the diocese.

¡Lo logramos! Hemos recibido \$118,358.36 en donaciones y compromisos de donaciones para la Campaña de Servicios Católicos 2014, dejándonos un exceso de \$2,015.36 sobre nuestra meta! Una vez que la diócesis tabule nuestros pagos reales para CSA 2014, nos regresará la cantidad donada por encima de nuestra meta. Así que si todos cumplimos con nuestros compromisos de donaciones, la diócesis nos regresará mas de \$2,000!

Scripture Readings for the Week

09/01 1 Cor 2:1-5; Lk 4:16-30
 09/02 1 Cor 2:10b-16; Lk 4:31-37
 09/03 1 Cor 3:1-9; Lk 4:38-44
 09/04 1 Cor 3:18-23; Lk 5:1-11
 09/05 1 Cor 4:1-5; Lk 5:33-39
 09/06 1 Cor 4:6b-15; Lk 6:1-5
 09/07 Ez 33:7-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

Lecturas Bíblicas de la Semana

09/01 1 Cor 2:1-5; Lc 4:16-30
 09/02 1 Cor 2:10b-16; Lc 4:31-37
 09/03 1 Cor 3:1-9; Lc 4:38-44
 09/04 1 Cor 3:18-23; Lc 5:1-11
 09/05 1 Cor 4:1-5; Lc 5:33-39
 09/06 1 Cor 4:6b-15; Lc 6:1-5
 09/07 Ez 33:7-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20

Outreach / Fe y Justicia



St. Vincent Center Centro San Vicente 13th & Maple, Holland

Center hours:
3 to 8 p.m. Monday and Wednesdays
12 to 4 p.m. on Saturdays.

Horario:
Lunes y Miércoles de 3 a 8 p.m.
Sábados de 12 a 4 p.m.

This week we are especially in need of **peanut butter & jelly** Our **donation container** has moved around the corner to the coat racks. Thank you for your generosity in helping us serve our sisters and brothers who are presently in need.

*Esta semana le agradecemos sus donaciones de **mantequilla de maní (cacahuete) y jaleas**. ¡Gracias por su apoyo y por ser tan generosos! **El contenedor del Centro San Vicente** lo encontrará cerca de donde están los ganchos para los abrigos. Les agradecemos su generosidad al ayudarnos a servir a nuestros hermanos y hermanas necesitados.*



Meijer's Fall SIMPLY GIVE Program

There are many hungry people in our area; many of them are our elderly and children. Help us through our shared St. Vincent de

Paul Center in feeding those who come to us for assistance. At our Meijer's partner store at 746 E. 16th Street purchase a \$10 Simply Give card. Some are posted on the Outreach/Fe y Justicia board in the gathering space; pick up one as a reminder for your next shopping trip to Meijer's; there you'll pay for it and it will turn into \$20 for the Center. You can also simply ask the cashier to put \$10 from your credit card onto the St. Francis de Sales Food Pantry. The program runs from today thru Sept. 27. **DOUBLE MATCH DAYS on SEPT. 4-6; your \$10 turns into \$30!**



Family and Adult Faith Formation/Formación de Fe Familiar

Día Mundial de la Juventud– Cracovia, Polonia y Ciudad del Vaticano– Verano del 2016

El Ministerio Juvenil de San Francisco de Sales esta muy emocionado al anunciar que estamos organizando una peregrinación a la ciudad de Cracovia en Polonia para participar en el Día Mundial de la Juventud 2016 del 26 de Julio al 1 de Agosto, 2016. Durante nuestro tiempo en Polonia se calcula que estaremos en comunión con 1 millón de otros jóvenes Católicos de todo el mundo que se juntarán en Cracovia, al lado de nuestro Santo Padre, el Papa Francisco. Además de participar en toda una semana de actividades del Día Mundial de la Juventud, intentamos también viajar a Ciudad del Vaticano y pasar un tiempo en y alrededor de Roma y el Vaticano explorando los muchos tesoros de nuestra Fe Católica.



El Día Mundial de la Juventud es una peregrinación, una jornada física y espiritual para los jóvenes Católicos. Es una reunión internacional de jóvenes que se lleva a cabo cada 2 a 3 años en diferentes ciudades del mundo. El Día Mundial de la Juventud fue iniciado por San Juan Pablo II el Grande en 1984 y Cracovia será la peregrinación internacional numero 13 celebrada por la Iglesia Católica.

Este evento es un evento de evangelización muy poderoso, lleno del Espíritu Santo, los sacramentos, la oración, la música, el rendir culto, la catequesis, la solidaridad, y un testimonio del gran amor y la vitalidad de los jóvenes de la iglesia de todo el mundo. Los eventos de la semana culminan con una vigilia final de oración y culto juntos con el Papa Francisco y un millón de otros jóvenes Católicos, seguida por una Misa final en la mañana del ultimo día. Este evento ha dado nacimiento a numerosas vocaciones, y a un sinfín de lideres jóvenes para que fortalezcan nuestra iglesia y para servir mas fielmente a Dios y a Su pueblo.

Cualquier persona que tenga por lo menos 16 años de edad puede participar en esta peregrinación. Después tendremos mas detalles, testimonios y datos específicos acerca de este peregrinar. Mientras tanto, si tienen preguntas o si tienen interés en ir en esta peregrinación, llame a la oficina parroquial al 616-392-6700 y pregunte por Kevin Hilgert, nuestro Director del Ministerio Juvenil.

Adult Confirmation

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Our parish is preparing to begin our fall preparation in September for interested adults. To register or for information please contact Ricardo Valdez (rvaldez@stfranchisholland.org) or Guillermo Flores (gflores@stfranchisholland.org) in the parish office.

Confirmación para Adultos

¿Es usted un adulto que no ha celebrado el sacramento de la Confirmación? Nuestra parroquia se esta alistando para empezar en Septiembre con nuestra preparación de otoño para los adultos que estén interesados. Para inscribirse llame a la oficina parroquial al 616-392-6700 y pregunte por Ricardo Valdez (rvaldez@stfranchisholland.org) o por Guillermo Flores (gflores@stfranchisholland.org)

Community / Comunidad

The Saint Benedict Forum will be hosting the Catholic author and EWTN host Joseph Pearce at Hope College on September 10th. **3:00 p.m.** – “The Christian Imagination of C.S. Lewis and J.R.R. Tolkien” (Martha Miller Center, 257 Columbia Ave.) **7:00 p.m.** – “Race with the Devil: My Journey from Racial Hatred to Rational Love” (Graves Hall, 263 College Ave.) Events are free and open to the public. For more info, visit saintbenedictforum.org.

SAVE THE DATE:

The Beal Memorial Celebration:

Following Jesus' Footsteps in the Neighborhood

will be held September 28, from 3 to 6 p.m., at Midtown Center, 96 W. 15th Street. This free event will feature stories of the presence of Jesus Christ in Holland's core city neighborhood. Stories will be conveyed through spoken word, music, photography, art, dance, video, and sculpture. Join with fellow Christians and learn about the workings of Jesus in the neighborhood our parish calls home. For more information or to submit your own story, see www.bealmemorial.org



Thank You! ¡Gracias!

Thank you to Charlie's Angels for your generosity & support of our parish raffle!

¡Gracias a los Ángeles de Charlie por su generosidad y apoyo en la rifa parroquial!

- Douglas & Pam Alderink
- Jim & Mary Louise Avery
- Margaret & Ken Elhart
- Stella Heavilin
- Kathleen Markland
- Pamela Nordhof
- Andrew & Melody Panozzo
- Guadalupe Ramirez
- William & Maura Reynolds
- Joe & Peggy Ricci
- Tom Smith
- Pat & Camy Thompson
- VanderSchoor Family
- James & Diane Wilson
- David Wruk Mary Yedinak
- Mary Lou Webb
- Margaret Hampson
- Drummond Marine
- Rita Chadwick Mary Butt
- RJ Batastini

Infant Baptism - Bautismos de Infantes



Baptismal Preparation Class:
**September 2, 2014 from
5:45 p.m. — 8:30 p.m.**

Próxima sesión de preparación
bautismal: **2 de septiembre 2014 de
5:45 p.m. — 8:30 p.m.**



To Your Health

Martha Kuyten, Parish Nurse

Boosting energy. Increasing your heart rate several times a week will give you more get-up-and-go. Start off with just a few minutes of exercise a day, and increase your workout as you feel more energized.

A Su Salud

Martha Kuyten, Enfermera de la Parroquia

Aumentando la energía. Elevar el ritmo de su corazón varias veces a la semana le dará mas energía. Empiece haciendo solamente unos minutos de ejercicio al día y cuando ya se sienta con mas energía, incremente su ejercicio.

Sponsor of the week..

Frank's Best Burgers Around

Be sure to visit our fine sponsors!

Kids Corner

SUNDAY KIDZ **LABOR DAY**

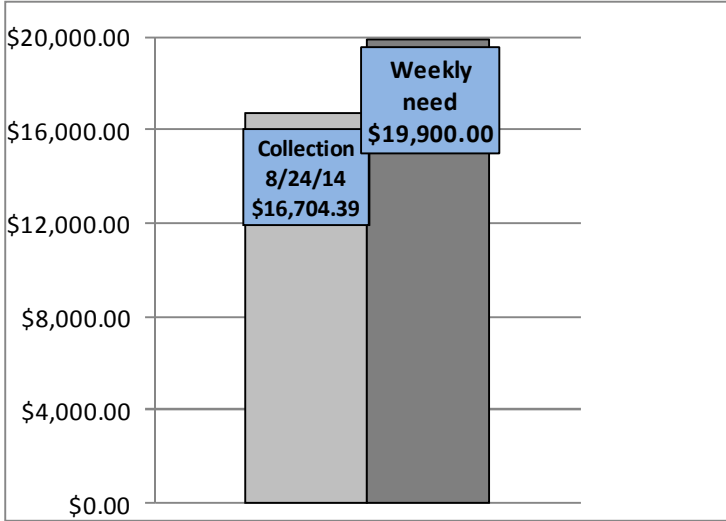
ETHIC WORK BREAK LABOR TRIBUTE AMERICA COUNTRY STRENGTH WELLBEING SEPTEMBER PROSPERITY COMMUNITY

Find where each word goes.

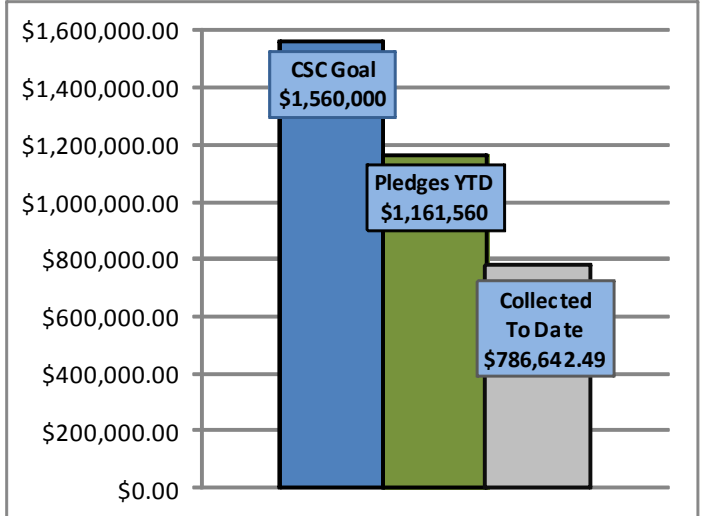
Copyright © 2013 Diocesan Publications/Images courtesy philipmarin.info

GIFTS OF TREASURE

Weekly Tithes



Capital Stewardship Campaign



Diocese Catholic Service Appeal

CSA Goal: \$116,343.00
 Pledges YTD: **\$118,358.36**
 Over: **\$2,015.36!!!**

Weekly Tithe \$175.00:
Children's After School Achievement
CASA